

26

18

Clarke, Modet &
COLOMBIA

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 08-116813- -00002-0000

Fecha: 2009-01-26 14:59:15 Dep. 2020 NUECREACION
Tra. 2 PATENTES Eve: 1 REGIDEPÓSITO
Act. 329 CTOINFORMACION Folios: 9

P-1714 /PCT

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

E. S. D.

Ref.: Expediente No. 08-116.813
Solicitud de Patente a nombre de
McNeil-PPC, Inc.

Yo, JIMENA ESCOBAR URIBE, identificada como aparece al pie de mi firma, domiciliada en la en la Carrera 11 No. 86-53, piso 6, obrando como apoderada de la sociedad **McNeil-PPC, Inc.** domiciliada en Skillman, New Jersey, Estados Unidos de América, solicitante de la patente de la referencia, me permito presentar:

Documento (s) en que consta la cesión del inventor a favor de mi mandante, junto con la traducción de las partes pertinentes del inglés al español.

Señor Superintendente,


JIMENA ESCOBAR URIBE
C.C.39.779.452 de Usaquén
T.P. 68228
Cód. 5376

P-1714 71

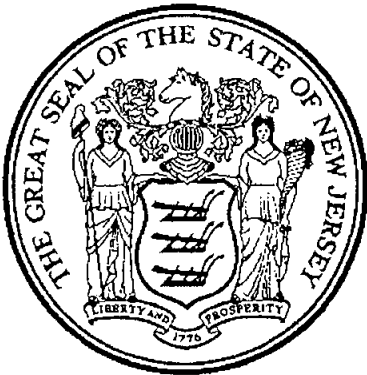
APOSTILLE

(CONVENTION DE LA HAYE DU 5 OCTOBRE 1961)

1. COUNTRY: UNITED STATES OF AMERICA
2. THIS PUBLIC DOCUMENT HAS BEEN SIGNED BY:
CHRISTINA A CLICKNER
3. ACTING IN THE CAPACITY OF:
NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY
4. BEARS THE SEAL/STAMP OF:
CHRISTINA A CLICKNER, NOTARY

CERTIFIED

5. AT TRENTON, NEW JERSEY
6. THE 13TH DAY OF JANUARY 2009
7. BY: R. David Rousseau, NEW JERSEY TREASURER
8. NO. A351310
9. SEAL/STAMP:
10. SIGNATURE



Certificate Number: 113424991

Verify this certificate online at

https://www1.state.nj.us/TYTR_StandingCert/ISP/Verify_Cert.jsp

2

PPC5286CONP

CERTIFICATION

I hereby certify that I have compared the attached document with the original, and that such said document is a true copy of the original Assignment document as filed in the U.S. Patent Office in connection with USSN 11/930,641 filed OCTOBER 31, 2007.



Christina A. Clickner
(Notary Public of New Jersey)

My Commission Expires:
March 2, 2010

A S S I G N M E N T

WHEREAS, Joseph M. Luizzi, residing at 5 Waterford Place, Newtown, PA 18940 (hereinafter called "Assignor"), has made certain new and useful inventions or discoveries relating to

EPILATORY PRODUCT COMPRISING AN AIR-ACTIVATED
HEAT-GENERATING MODULE

for which he has executed an application for Letters Patent of the United States; and

WHEREAS, McNeil-PPC, Inc., a corporation of the State of New Jersey, having its principal place of business at 199 Grandview Road, Skillman, NJ 08558 (hereinafter called "Assignee"), is desirous of acquiring the entire right, title, and interest therein;

NOW, THEREFORE, BE IT KNOWN that for and in consideration of the sum of One Dollar and other valuable considerations, the receipt of which is hereby acknowledged, Assignor has sold, assigned, and transferred, and does hereby sell, assign, and transfer unto said Assignee the entire right, title, and interest in and to all said inventions and discoveries disclosed in said application whose identification above by serial number and filing date, when available is hereby authorized, and in and to said application, all substitutions, divisions, and continuations thereof, and in and to all Letters Patent, United States and foreign, that may be granted for said inventions and discoveries, and in and to all extensions, renewals, and reissues thereof, the same to be held and enjoyed by said Assignee, its successors and assigns, as fully and entirely as the same would have been held and enjoyed by Assignor if this Assignment and sale had not been made;

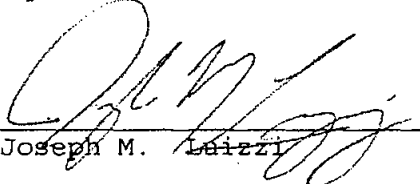
And Assignor hereby authorizes and requests the Commissioner of Patents of the United States to issue said Letters Patent in accordance with this Assignment;

And for the consideration aforesaid, Assignor covenants and agrees with said Assignee that he has a full and unencumbered title to the inventions and discoveries above described and hereby assigned, which title he warrants unto said Assignee, its successors and assigns;

4

And for the consideration aforesaid, Assignor further covenants and agrees that he will, whenever requested, but without cost to him promptly communicate to said Assignee or its representatives any facts known to him relating to said inventions and discoveries, testify in any interference or legal proceedings involving said inventions and discoveries, and execute any additional papers that may be necessary to enable said Assignee or its representatives, successors, nominees, or assigns to secure full and complete protection for the said inventions and discoveries or that may be necessary to vest in said Assignee the complete title to the said inventions and discoveries and patents hereby conveyed and to enable it to record said title.

IN TESTIMONY WHEREOF, Assignor has hereunto set his hand and seal this 26th day of November, 2007.



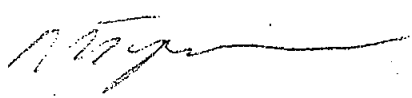
Joseph M. Laizzi (L.S.)

STATE OF NJ)

New Jersey) ss.
COUNTY OF)

BE IT REMEMBERED, That on this 26th day of November, 2007, before me, a Notary Public, personally appeared Joseph M. Luizzi, who I am satisfied is the person named in and who executed the foregoing instrument in my presence, and I having first made known to him the contents thereof, he did acknowledge that he signed, sealed, and delivered the same as his voluntary act and deed for the uses and purposes therein expressed.

Notary Public



MICHAEL TYERECH
Notary Public of New Jersey
My Commission Expires Oct. 23, 2008

Traducción oficial hecha por Jimena Escobar Uribe, traductora e intérprete oficial según resolución No. 0369 del Ministerio de Justicia, del documento legalizado mediante la **APOSTILLA** No. **A351310** de 13 de enero de 2009 de 2009 expedida en Estados Unidos de América correspondiente a un documento de cesión.

PPC5286CONP

CERTIFICACION

Por medio del presente certifico que he comparado el documento anexo con el original y que dicho documento es una copia veraz de la cesión original tal como fue presentada en la Oficina de Patentes de los Estados Unidos en relación con USSN 11/930,641 presentada el 31 DE OCTUBRE DE 2007

(fdo) Christina A. Clickner, Notario Público
Mi comisión termina el 2 de marzo del 2010
(sello notarial, Estado de New Jersey)

Archivo No PPC-5286-USNP
Único Inventor

CESION

CONSIDERANDO que Joseph M. Luizzi residente en 5 Waterford Place, Newton, PA 18940 (de ahora en adelante denominado "Cedente"), ha realizado ciertos novedosos y útiles inventos o descubrimientos relacionados con

PRODUCTO DEPILATORIO QUE COMPRENDE UN MÓDULO ACTIVADO
AIRE QUE GENERA CALOR


JIMENA ESCOBAR URIBE
Traductor e Intérprete Oficial
Resolución No. 0369 Min. Justicia 1995

para el cual ha presentado una solicitud para Título de Patente en los Estados Unidos; y

CONSIDERANDO que McNeil-PPC, Inc., una sociedad del Estado de Nueva Jersey, con lugar principal de negocios en 199 Grandview Road, Skillman, NJ 08558 (de ahora en adelante denominada "Cesionario"), esta deseosa de adquirir la totalidad de los derechos, títulos e intereses del Cedente sobre el mismo:

AHORA, POR LO TANTO, SE HACE SABER que por la suma y en consideración de la misma por Un Dólar y otras consideraciones de valor, del cual se acusa recibo por medio del presente escrito, el Cedente ha vendido, cedido y transferido, y por medio del presente vende, cede y transfiere al Cesionario la totalidad del derecho, título e interés relacionado con los inventos y descubrimientos mencionados en dicha solicitud, cuya identificación por número de serie y fecha de presentación cuando sea disponible se autoriza por medio del presente y con dicha solicitud, todas las sustituciones, divisiones y continuaciones de la misma y con todos los Títulos de Patentes de los Estados Unidos de América o extranjeras que sean otorgados para dichos inventos y descubrimientos y con todas las prórrogas, renovaciones y re-expediciones de la misma, para que sean de y disfrutadas por el Cesionario, sus sucesores y cesionarios, tan amplia y cabalmente como los mismos hubieran sido encabezados y disfrutados por el Cedente si esta Cesión y venta no se hubiera realizado;

Y, el Cedente por medio del presente autoriza y solicita al Comisionado de Patentes de los Estados Unidos

expedir el Título de patente en concordancia con esta Cesión;

Y, por las consideraciones anteriores, el Cedente pacta y acuerda con el Cesionario que él tiene un título entero y sin cargas sobre los inventos y descubrimientos descritos atrás y aquí cedidos, cuyo título él garantizan al Cesionario, sus sucesores y cesionarios;

Y, por las consideraciones anteriores, el Cedente además pacta y acuerda que, cuando le sea solicitado y sin costo adicional para él, comunicará al Cesionario o sus representantes cualquier hecho de que tenga conocimiento relacionado con dichos inventos y descubrimientos, testificará en cualquier interferencia o procedimientos legales relacionados con dichos inventos y descubrimientos y suscribirá cualquier documento adicional que sea necesario para permitir al Cesionario o sus representantes, sucesores, nominados o cesionarios que aseguren la completa protección para los mencionados inventos o descubrimientos o que sean necesarios para conferir al Cesionario el título completo de dichos inventos y descubrimientos y las patentes aquí transmitidas y para permitirle registrar dicho título.

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, el Cedente ha estampado su firma y sello, hoy 26 de noviembre de 2007

Firmado: Joseph M. Luizzi(L.S.)

Estado de Nueva Jersey
Condado de (ilegible)

QUE SEA RECORDADO, que el 26 de noviembre de 2007, ante mí, Notario Público, compareció personalmente JOSEPH M. LUIZZI,

quien estoy satisfecho es la persona nombrada en el instrumento precedente y quien lo suscribió en mi presencia, y habiéndole yo indicado el contenido del mismo, él reconoció que lo firmó, selló y otorgó como un acto voluntario para los usos y propósitos allí expresados.

Firmado: firma ilegible. Notario Público;

Sello notarial: Michael Tyerech, Notario Público de Nueva Jersey, cuya comisión termina el 23 de octubre de 2008

APOSTILLA

(Convención de la Haya de 5 de octubre de 1961)

1. País: Estados Unidos de América
2. Este documento público ha sido firmado por:
Christina A. Clickner
3. Actuando en su calidad de:
Notario Público de Nueva Jersey
4. Lleva el sello/estampilla de:
Christina A. Clickner, Notario

CERTIFICADO

5. En Trenton, Nueva Jersey
6. El 13 de enero de 2009
7. Por R. David Rousseau, Tesorero de Nueva Jersey
8. NO. A351310
9. Sello/Estampilla: Sello del Estado de Nueva Jersey
10. Firma: ilegible

Certificado número: 113424991

Verifique este número en línea en

https://www1.state.nj.us/TYTR_StandingCert/JSP/Verify_Cert.js

p

JIMENA ESCOBAR URIBE
Traductor e Intérprete Oficial
Resolución No. 0369 Min. Justicia 1995
J. Menzies

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

2031 ENE 22 A 10:38

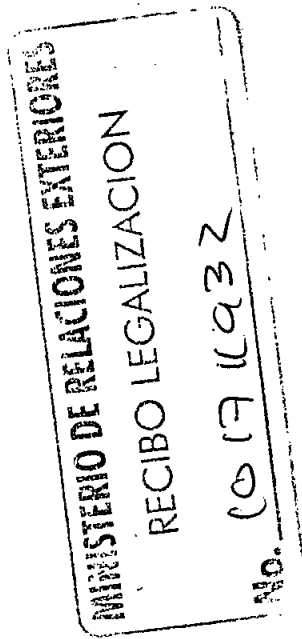
ml
JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTA D.C.

RECEBIDO
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO

865576

Juven Escobar

COPIA FIRMADA POR EL
JEFE DE LEGALIZACIONES
AS FUNCIONES INDICADAS



REPUBLICA DE COLOMBIA
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Folio 87

2020
Bogotá D.C.,

Doctor(a)
ESCOBAR URIBE JIMENA
Apoderado(a) y/o Representante de
MC NEIL - P P C, INC.

REFERENCIA	Radicación No. 8 116813
	Trámite 2
	Evento 1
	Actuación 416
	Oficio No. 9027
	Folios 1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en los artículos 26 y 27 de la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, y en las demás disposiciones vigentes sobre la materia, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial, conforme lo establece el artículo 40 de la misma Decisión.

Siendo manifestación expresa del interesado de efectuar la publicación "inmediato", está se realizará en la próxima gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,

16 OCT 2009

ALIX CARMENZA CESPEDES DE VERGEL
Jefe de la división de Nuevas Creaciones

jfernand

DIVISIÒN DE NUEVAS CREACIONES

RADICACIÒN EXPEDIENTE No. 08-116813

**EL EXTRACTO DE LA PRESENTE SOLICITUD DE PATENTE DE INVENCIÒN
FUE PUBLICADO EN LA GACETA DE PROPIEDAD INDUSTRIAL No. 610 DE
FECHA 30 DE NOVIEMBRE DE 2009 EL TÈRMINO HÀBIL SEÑALADO POR LA
LEY EXPIRA EL 26 DE FEBRERO DE 2010.**

NOTA: Dentro del plazo de los seis (6) meses siguientes a partir de la fecha de publicaciòn en la gaceta de Propiedad Industrial, deberà solicitar y cancelar el examen de patentabilidad so pena de que la solicitud caiga en abandono, de acuerdo con lo establecido en el artìculo 44 de la Decisiòn 486/2000.

SE PRESETARON OPOSICIONES POR PATE DE TERCEROS.

SI ____ - NO ____ **X** ____ -